

8 June: Wisnig

Пролетарі всіх країн єдналися!

Освобождение родины нас будет делом самих работников!

Робочий Народ

The Working People

ОРГАН УКРАЇНСЬКОЇ СОЦІАЛ-ДЕМОКРАТИЧНОЇ ПАРТІ В КАНАДІ

РІК X. Ч. 27. СЕРЕДА, 3 ЦВІТНЯ, 1918. WINNIPEG, MAN. WEDNESDAY, APRIL 3rd, 1918. No. 27. VOL. X.

КРИВАВІ ЗАВОРУШЕННЯ В КВЕБЕКУ НІМЦІ РАБУЮТЬ УКР. СЕЛЯН

4 УБИТИХ А 20 РА- НЕНИХ В КВЕБЕКУ.

В МІСТІ ПРОГОЛОШЕНО ВОЄННИЙ СТАН. — 62 ОСОБИ АЕРШТО ВАНО.

КВЕБЕК, 2 цвітня. — В понеділок вночі серед густої мряки визавала ся боротьба між військами німців і швейцарськими військами і швейцарськими військами і в той бій вбито чотирох швейцарців а ранено п'ятьох швейцарців п'ятинадцятьох швейцарців.

Всі убиті не брали участі в заворушеннях, а були случайно присутні на улицах міста.

Арештовано 62 особи.

Вночі жовніри арештували шістьдесят двох мушкетерів і задержали їх під закладом за недержання агромодування ся. Арештованих хотіли віддати під військовий суд, але після наради з цивільними властями, їх неправдоподібно віддали в руки цивільних судів.

В Квебеку проголошено воєнне положення.

В Квебеку проголошено воєнне положення і спроваджено туди з Торонто з Галіфаксу і других кеме, військо, котре па трояке місто.

В вівторок вночі і середі ранно в місті вже панував спокій.

РЕКВИЗИЦІЯ РОСИЙСЬКОГО КОРАБЛЯ В КАНАДІ.

КАНАДИЙСЬКИЙ ПОРТ, 26 марта. — Маринарські власті заарештували російський корабель, прибувший сюди в ушкодженому стані. Корабель по терміні знищено коло острова Сабла.

ПРЕЗИДЕНТ ВІЛСОН ПРОСИТЬ ПОМИЛУВАННЯ ДЛЯ ТОМАСА МУНІЯ.

ВАШІНГТОН, 29 марта. — Президент Вілсон після виступу в сенаті Каліфорнії, В. Д. Стефенсона телеграфу, просив його помилувати Томаса Мунія, робітничого провідника, засудженого на кару смерті через повстання.

ЗАПЕРЕЧУЄ, ЩО БОЛГАРСЬКІ ВІЙСЬКА БЮТЬ СЯ НА ЗАХІДНІМ ФРОНТІ.

ВАШІНГТОН, 2 цвітня. — Донесене до державного департаменту, яке наслідно сьогодні від консула Морфея в Софії, каже, що болгарські війська не були перевезені на західний фронт від великої німецької офензи.

Недавно появил ся буда заява, що Болгари були ся разом з Австрійцями на західнім фронті.

3 ВОЄННИХ ОПЕРАЦІЙ НА ЗАХІДНІМ ФРОНТІ.

НІМЦІ ЗДЕРЖАНІ НА ЦІЛІМ ФРОНТІ.

Аліанти ведуть контр-атаки. — Послїдні вїсти з західного фронту доносять, що наступ Німців здержаний на цілїм фронті і що аліанти ведуть сильні контр-атаки. Загублене, яке Німці зробили в боєвїм фронті аліантів, може оказати ся для них дуже небезпечним, коли аліантським арміям вдасть ся успішно повести боротьбу проти Німців з боків. Тому то сподїють ся, що Німці за всяку ціну будуть старати ся робити дальші атаки, до котрих они готовлять ся, підвозячи тяжку артилерію і піхоту.

НІМЦІ МАЮТЬ ТАКОЖ СВОЇ "ТЕНЬКІ".

БЕРЛІН, 26 марта. — Після доносеня німецького штабу, ко до Ст. Quantin брали перший раз участь в наступї німецькї авіомобїл-гусениці (тенки) побудованї на форму британськїх.

БОМБАРДОВАНЕ ПАРИЖА ЗАГАДОЧНИМИ АРМАТАМИ ПОВТОРИЛО СЯ.

ПАРИЖ, 2 цвітня. — Сього дня о 10 годїні і 10 мїнут почало ся 8-ма вїстрїлами бомбардуванє Парижа.

Вчєра зїстало убитих від куль німецьких далекострїльних армат 4 особи, а 8 зїстало ранєних.

ЛЛОЙД ДЖОРДЖ ПРОСИТЬ АМЕРИКУ "ПОСПИШИТИ".

НЮ ЙОРК, 29 марта. — В тугешнім Лотос Клобї оголосив публічно британський посол лорд Рїдїнг слїдуючу кабілеграму, отриману ним від британського премїєра Ллоїда Джорджа: "Ми переживаємо кризу війни. Атакована численю перешисшучими нас німецькими військами наша армія примушена була відступити. Відступив ся методично, під давлєнням свїжих німецьких резерв, понїсших великі втрати. "Кризу стрїнуто з мушною відвагою і рішучістю. Опїр і відвага наших військ застановили безперервний натиск во рога, і до борби прилучили ся Французи. Але ся битва, велика і значуча в історїї свїта, тільки починає ся. Французи і Британці увірєні в тїм, що велика західна рєпублика використає рішучю все для скоршої висилки до Європи військ і кораблїв.

"В воєнний час се важне в великій степенї. Немисливо перєсадити значне і важність скоршої висилки американських підморг через Атлантийський океан".

УКРАЇНЦІ ХОЧУТЬ ПО- ЗБУТИ СЯ НІМЦІВ.

НА УКРАЇНІ РОСТЕ НЕЗАДОВОЛЕНЄ З ЗАКЛЮЧЕНОГО З НІМЦЯМИ МИРА. — М. ПЕТЛЮРА ЗРЕЗИГНУВАВ.

МОСКВА, 30 марта. — З достовірних жєрєл доносять, що на Українї ростє незадоволенє з заключеного з Німцями мира.

Німці доводять ся на Українї як правдиві хозїяни. Вони старють ся реквірїрувати як можна найбільше споживчих продуктів, не дивлячи ся на протести населєня. Член Української Ради М. Петлюра, зрезигнував, не згоджуєчи ся на те, щоб Німці панували на Українї.

Про Петлюру було нещодавно подано в депешах з Росії, що він провадив війська Укр. Центр. Ради і німецькі проти большевицьких військ при занятю Києва. Виходило з того, що він був військовим командантом.

НІМЕЦЬКІ ВІЙСЬКА РАБУЮТЬ І ЗНИЩАЮТЬ СЯ НАД УКР. СЕЛЯНАМИ.

ВАШІНГТОН, 30 марта. — Офіційальне доносене з Шріху го ворить, що наїзд Німцїв на Україну носить характер явних уруженних грабїжїв.

По сєлах сєляни оказують розпучливий опїр віддїлним німецьким віддїлам, стараячим ся забрати від сєлян запаси хлїба.

Німці подавляють супротивленє страшим способом. Нєнавіть населєня до Німцїв збїльшаєть ся з кожним днем.

КІЇВСЬКІ БАНКІРИ НЕ ХОЧУТЬ ПОЗИЧАТИ НІМЦЯМ.

МОСКВА, 30 марта. Банкірськї заведенє міста Кїєва відказали ся позичити Німеччинї \$5,000,000 не дивлячися на предложенє їм обезпечєня.

Говорять, що Німці наміряють ся дістати сю суму з Кїєва в формї контрибуції.

УКРАЇНСЬКЄ ПРАВИТЕЛЬСТВО ЗАБОРОНИЛО ВЖИВАНЄ РОСИЙСЬКОЇ МОВИ.

ЛОНДОН, 29 марта. — Кавказький сойм, після проголошенєня независимости краю, одобрив підставу сепаратного мира з Туреччиною. Угода забезпечує автономію Арменїї і відбудованє границь так як вони були перед війною. У Відню видано урдовє заперечєнє вїстки бурж. большевики відобрали чорноморський порт Одесу. Там говорить ся, що місто далї знаходить ся в руках австро-німецьких військ.

ВЗІВАЮТЬ НІМЕЦЬКИЙ НАРІД ДО РЕВОЛЮЦІЇ.

НІМЕЦЬКІ СОЦІАЛІСТИ ВИДАЛИ ПРОКЛЯМАЦІЇ, В ЯКИХ ЗАКЛИКАЮТЬ НІМЕЦЬКИЙ НАРІД СКИНУТИ КАЙЗЕРА І ЗАВЕСТИ РЕПУБЛІКУ.

НЮ ЙОРК, 30 марта. — Через Швайцарію отримано кїлькє примірників соціалїстичних проклямацій, в котрих закликаєть ся німецький нарід до революційного повстанєя.

В проклямаціях говорить ся, що німецьке правительство обспанює нарід. Усїля життя в країні — багато гірше, чим правительство рисує се в своїх доносєнях. Одуруманєних жовнїрїв ведуть на зарїз, як худобу. "Віддїльний мир з Росією — допровадить до більших зєвїрств на рєшта других фронтів. Розумїєть ся, що се побільшить і розміри битв. Терпїня і муки німецького народу не зменшили ся. Тільки тоді, коли в Німеччинї буде заведєна народна рєпублика з помїчєю робїтничої класи і в їнтерєсах, тільки тоді наступить загалний мир."

Після Німцїв се було подоптанє мирової угоди.

Правительство відповіло, що заява посла була по просту "продукцією телеграми яку він вислав конгрєсови советів і заявило, що воно займе однакову позицію до обох.

Члєни французького, італійського і сєрбського посольства, прибули вчєра з Фінляндїї в Петроград. Вони вїхали негайно в Вологду.

Л. Троцький розробив правїла для команди нової большевицької армії.

Орган большевиків "Звєстїя" пише, що Німці пробували закупити через невтральні руки вату в Хівї і Фарганї (росїйськї Туркєстан) і скрїзь в закавказьких і закаспїйських областях.

Яко охоронні мїри советське правительство в Ташкєнтї столицї Туркєстану зарядило конфїскувати всї запаси вати.

ВІДНОСИНИ СОЮЗНИХ ДЕРЖАВ ДО РОСИ ПРИБІРАЮТЬ ПРИЯТЕЛЬСЬКИЙ ХАРАКТЕР.

МОСКВА, 29 марта. — В офіційальнім органї "Звєстїя" по явилась статя М. Коржєвєва, в котрій він говорив, що відносини Росії і союзникїв приймать взаїмно приятельський характер.

Не дивлячися на те, що лише Злучєні Держави всїля висказати свої симпатїї нещасній Росії, Франція і Англія приближають ся до тої хвилї, коли і вони признають справедливи ми бажанє російського народу.

Велика статя поміщена на сторїнках газети, говорить про стрємляньє буржуазїї і псевдодїмкратїї спасти Росію призовом спасителїв зєа океану.

Наїдї буржуазїї на Німеччину і Японію привели тільки до змїцненєя авторїтету Рад.

Точних вїстїй відносно погрому ещє не отримано.

РОС. ВІДНОСИНИ ДО НІМЦІВ І СОЮЗНИКІВ.

НІМЕЧЧИНА ДОМАГАЄТЬ СЯ ЩОБИ РОСІЯ ЗАЗНАЧИЛА СВОЄ ВІДНОШЕНЄ ДО ПРОПОЗИЦІЇ ЗЛУЧ. ДЕРЖ.

МОСКВА, 28 марта (спїзн.). — Німеччина вислала ноту Рос. Радї Народних Комїсарїв питаючи яка їх позиція відносно Вїлсонових пропозицій помогти Росії і продовжати війну.

У відповідь комїсари просто вислали копію каблєграммї переданої президенту Вїлсону московською конференцією.

Нїмеччина рівнож зробила другий протест проти заяви Дєйвіда Френсиса, американського посла, що Росія стане німецькою провинцією як що згодить ся на мирові усїля центральних держав.

Після Німцїв се було подоптанє мирової угоди.

Правительство відповіло, що заява посла була по просту "продукцією телеграми яку він вислав конгрєсови советів і заявило, що воно займе однакову позицію до обох.

Члєни французького, італійського і сєрбського посольства, прибули вчєра з Фінляндїї в Петроград. Вони вїхали негайно в Вологду.

Л. Троцький розробив правїла для команди нової большевицької армії.

Орган большевиків "Звєстїя" пише, що Німці пробували закупити через невтральні руки вату в Хівї і Фарганї (росїйськї Туркєстан) і скрїзь в закавказьких і закаспїйських областях.

Яко охоронні мїри советське правительство в Ташкєнтї столицї Туркєстану зарядило конфїскувати всї запаси вати.

ВІДНОСИНИ СОЮЗНИХ ДЕРЖАВ ДО РОСИ ПРИБІРАЮТЬ ПРИЯТЕЛЬСЬКИЙ ХАРАКТЕР.

МОСКВА, 29 марта. — В офіційальнім органї "Звєстїя" по явилась статя М. Коржєвєва, в котрій він говорив, що відносини Росії і союзникїв приймать взаїмно приятельський характер.

Не дивлячися на те, що лише Злучєні Держави всїля висказати свої симпатїї нещасній Росії, Франція і Англія приближають ся до тої хвилї, коли і вони признають справедливи ми бажанє російського народу.

Велика статя поміщена на сторїнках газети, говорить про стрємляньє буржуазїї і псевдодїмкратїї спасти Росію призовом спасителїв зєа океану.

Наїдї буржуазїї на Німеччину і Японію привели тільки до змїцненєя авторїтету Рад.

Точних вїстїй відносно погрому ещє не отримано.

КОЗАКИ ПІДАЛИСЬ БОЛЬШЕВИКАМ.

НАСЛІДНИК КАЛЄДІНА ПІДДАВ СЯ БОЛЬШЕВИКАМ.

МОСКВА, 31 марта. — Генерал Богаєвський, провідник донських козаків, й наслідник генерала Калєдіна піддав ся большевикам. Він видав проклямацію до своїх приклонникїв, пояснюючи своє підданє ся і закликаючи їх, щоб покинули безуспїшну борбу, кажучи, що борба проти большевиків була ведєна через недорозумїнє.

Большєвики арештували брата Бушого царя.

ЛОНДОН, 2 цвітня. — Бувший великий князь Михаїл Александрович, брат бувшого царя, зїстав арештований і увязнений в Пермї на приказ пермської Ради робїтничих і салдатських делегатїв, говорить телеграфїчне доносене з Петрограду.

Заступник адмірала Саблїн зїстав вибраний головнокомандуючим чорноморської флотїї.

З'ОРГАНІЗУЮТЬ РОСИЙСЬКУ АРМІЮ.

ПЕТРОГРАД, 2 цвітня. — Генерал Байов, командант московського округу, заявив, що він сподїєть ся сформувати армію з 1,000,000 людей для оборони російського революційного правительства в протягу двох мїсяцїв.

КУРС РОСИЙСЬКОГО РУБЛЯ ІДЕ В ГОРУ.

З Ню Йорку доносять, що на тамошній біржі зауважено значну зміну курсу російських рублїв. Тамошні фінансїсти отримали з європейських бірж вїсти, що курс рубля пішов там в гору.

НИКОЛАЯ РОМАНОВА ПЕРЕВОЗЯТЬ НА УРАЛЬ.

ЛОНДОН, 29 марта. — Большевицьке правительство нєстало новидо перевезти бувшого царя Николая Романова з Тобольська на Ураль.

Постанову сю викликала можливість японського наступу на Сибїр.

ЯПОНІЯ В ПРИЯТЕЛЬСЬКИХ ВІДНОСИНАХ З РОСІЄЮ.

ЛОНДОН, 30 марта. — На підставї доносєня з Токїо до "Дєйї Мейл", японський премїєр Тєравчї і мїністер заграничних справ Мотоню оголосили, що Японія є в приязни з большевицьким правительством і не бачить тепєр причини робити оружну интервенцію в Сибїрї.

КРАВЕЦЬКИЙ СТРАЙК В ВІННІПЕГУ.

В Вїннїпегу вїйшло на страйк кїлькасот кравцїв. Домагають ся підвишенєя платнї і кращих умовнї праці.

Українськї кравцї повинні старати ся, щоб проміж ними не було "сєкєбів" (страйколомїв).

ТОВ. ДР. ОЛ. СУШКО ХОРИЙ.

Дїлюмо ся з товаришам при крою вїсткою, що тов. Др. Ол. Сушко захорував і поверх два тижнї лежав в лїжку. Однак послїдними днями йому стало легше і надїємо ся, що він за кїлька днїв буде вже зовсім здоровий.

Уважаємо своїм обовязком також подати до вїдома предплатникам "України", що слабїсть тов. Др. а Сушка є найважнїшою причиною опєзєня виданя слїдуючої книжки "України" (за два мїсяцї) за яке, сподїємо ся, передплатники "України" тов. Сушковї вибачать.

ДО ВІДОМА УЧАСНИКАМ ВЕЧІРНОЇ ШКОЛИ ПІ ВІННІПЕГУ.

Подесть ся отсим до вїдома учасникам вечірної школи при віддїлі У. С. Д. П. в Вїннїпегу, що завтра, т. є. 4 цвітня, в помїщенї Роял театру (ріг улицї Мейн і Сєлкірк), пічне ся зноу наука в вище загаданий класї.

Як вїдомо товаришам, тов. проф. Др. Ол. Сушко, учитель школи, був захорував і через пару тижнїв мусїв пролежати в лїжку. Через те власне і припинили ся дальші виклади в нашій школі. Тепєр наш Шановний Учитель вже видоздоровив і буде далї учити нас Свїтлє-Правди, буде лупати скалку те мноти, в якї тримали нас і се хочуть тримати чужї і свої непростїні опїкунци працюючої класи.

Товариш! Довкола нас повно ворогів робїтничої класи. Всї виступають проти нас, всї кїдають громами на нас, оплювають нас в найподлїший спосіб, коли бачать, що ми йдемо вперед. Покажїм же своїм ворогам, що ми вміємо постояти за свою пролетарську честь, за свої пролетарські права. Хай з отворєнем вечірної школи у Вїннїпегу не буде і одного порожнього класї в Роял театрі (а є їх около 400), де би не сидїл робїтник і вчїн ся своєй власної робїтничої правди. Покажїм своєю участю в школі нашому Шановному і дорогому Проф. Др. Сушковї, що ми розумїємо і вміємо оцінити те знанє, яке він нам передає. В гору Червоний Прапор! Хай живе Соціалїзм! Хай живе Наука! Шкільний Комїтет.

Товариші! Жертвуйте на Український Робітничий Дім в Вїннїпегу!